



CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS PROFESIONALES QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, LA **UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA**, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR SU DIRECTOR ADMINISTRATIVO Y APODERADO LEGAL, EL **M.C. FRANCISCO MÁRQUEZ SALCIDO**, A LA QUE EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “**LA UNIVERSIDAD**”, Y POR LA OTRA PARTE, EL **C. JOSÉ ENRIQUE GARAY PADILLA**, AL QUE EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “**EL PRESTADOR DE SERVICIO**”, SUJETÁNDOSE AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

### DECLARACIONES

#### I.- DECLARA “LA UNIVERSIDAD”:

I.1 Que es un organismo público descentralizado del Estado, dotado de personalidad propia y plena capacidad jurídica, de conformidad con el Artículo 1º de la Ley Orgánica de la Universidad Autónoma de Chihuahua, aprobada por la Sexagésima Primera Honorable Legislatura Constitucional del Estado Libre y Soberano de Chihuahua, en su Decreto 953/07 II P.O., publicado el 27 de junio de 2007 en el Periódico Oficial del Estado.

I.2 Que tiene por objeto, entre otros: impartir la educación superior para formar profesionistas, investigadores y técnicos que contribuyan al desarrollo social, económico y cultural del Estado y de la Nación; proporcionando a sus miembros una sólida formación integral orientada por los valores más elevados del hombre; la justicia y la solidaridad social, el respeto a la pluralidad de las ideas, el sentido de servicio, el conocimiento científico y filosófico y la superación permanente; fomentando y realizando labores de investigación científica y humanística; promoviendo el desarrollo y la transformación social mediante servicios prestados a la colectividad; coadyuvando con organismos públicos, sociales y privados en actividades dirigidas a la satisfacción de necesidades sociales, especialmente las de carácter educativo.

I.3 Que comparece en este acto a través de su Director Administrativo y Apoderado Legal, el **M.C. FRANCISCO MÁRQUEZ SALCIDO**, quien cuenta con amplias facultades para suscribir el presente instrumento, acreditando su personalidad con Poder General para Pleitos y Cobranzas, General para Actos de Administración y Pleitos y Cobranzas en Materia Laboral, General para Actos de Administración, y Especial Cambiario, el cual consta en Acta No. 2,375 de fecha 9 de noviembre del año 2017, registrada en el Libro 3 de Actos Fuera de Protocolo, pasada ante la fe del Adscrito a la Notaría Pública No. 10, el Lic. Luis Arturo Calderón Trueba, en ejercicio para el Distrito Judicial Morelos, y que las facultades que le fueron conferidas no le han sido revocadas, modificadas ni limitadas en forma alguna.

I.4 Que el presente contrato se ubica dentro de la excepción contemplada por el artículo 3 fracción VI del Reglamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua.

**I.5** Que para efectos del presente contrato, señala como domicilio legal el ubicado en la calle Escorza No. 900, Col. Centro, C.P. 31000, de esta ciudad de Chihuahua, Chih.

## **II.- DECLARA "EL PRESTADOR DE SERVICIO":**

**II.1** Que es una persona física con capacidad para celebrar el presente contrato y se identifica con Credencial para votar número 2036099702658, expedida por el Instituto Nacional Electoral.

**II.2** Que se encuentra inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes, con el RFC: GAPE630602A4A, expedido por el Servicio de Administración Tributario, órgano desconcentrado de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público.

**II.3** Que cuenta con la experiencia técnica suficiente para llevar a cabo la celebración del presente instrumento.

**II.4** Que, para efectos del presente contrato señala como su domicilio legal el ubicado en Calle Jesús del Monte número 47, Interior 1502B, Colonia Jesús del Monte C.P. 52764, en la ciudad de Huixquilucan, Estado de México, mismo que podrá ser utilizado para efectos judiciales y extrajudiciales.

## **III.- DECLARAN AMBAS PARTES:**

**ÚNICO.-** Que leídas las declaraciones anteriores se reconocen mutuamente la personalidad con que acuden a celebrar el presente contrato, el cual sujetan al tenor de las siguientes:

### **CLÁUSULAS**

**PRIMERA.- OBJETO.** El objeto del presente contrato consiste en que **"EL PRESTADOR DE SERVICIO"** se obligue a brindar a **"LA UNIVERSIDAD"** el servicio consistente en una intervención en el evento denominado "Tokio 2020, el Olimpismo y su mensaje de paz" el cual se llevará a cabo el día 04 de marzo del año 2020, con la presencia del Ministro de la embajada de Japón en México, Ryosuke Kuwana. Asimismo, las partes acuerdan que **"EL PRESTADOR DE SERVICIO"** se obliga a impartir dos conferencias, la primera denominada "Estudiantes con Mentalidad de Atletas", en fecha 4 de marzo de 2020, en punto de las 18:00 horas, mientras que la segunda se realizará el 5 de marzo de 2020 y será impartida al personal docente de la Facultad de Derecho, ambas a realizarse en el auditorio "Rodolfo Cruz Miramontes" de la Facultad de Derecho de **"LA UNIVERSIDAD"**.

**SEGUNDA.- INFORMACIÓN REQUERIDA.** **"LA UNIVERSIDAD"** se obliga a proporcionar la información que oportunamente le requiera **"EL PRESTADOR DE SERVICIO"** para cumplir con el objeto de este contrato; misma que se requerirá mediante cualquier medio de comunicación electrónica o escrita.

**TERCERA.- PAGO DE HONORARIOS.** Por el servicio objeto de este contrato, **"LA UNIVERSIDAD"** pagará a **"EL PRESTADOR DE SERVICIO"**, en una sola exhibición, la

cantidad de \$146,003.82 (ciento cuarenta y seis mil tres pesos 82/100 M.N.) IVA incluido, menos retenciones.

La cantidad anterior será pagada en una sola exhibición a la firma del presente contrato, mediante transferencia electrónica a la cuenta que para tal efecto determine "EL PRESTADOR DE SERVICIO", previa presentación de la factura relativa ante la Secretaría Administrativa de la Facultad de Derecho de "LA UNIVERSIDAD".

Dicha factura deberá reunir los requisitos fiscales que exige la ley a entera satisfacción de "LA UNIVERSIDAD".

**CUARTA.- VIGENCIA.** La vigencia del presente Contrato será a partir del 15 de febrero del 2020 y hasta el correcto cumplimiento de sus obligaciones, comprometiéndose "LA UNIVERSIDAD" a informar por escrito a "EL PRESTADOR DE SERVICIO" la prestación total y satisfactoria del servicio objeto del presente instrumento. Sin embargo, cualquiera de las partes podrá darlo por terminado anticipadamente avisando a la otra parte con treinta días naturales de antelación.

**QUINTA.- RESCISIÓN.** "LA UNIVERSIDAD" podrá sin responsabilidad y sin necesidad de resolución judicial alguna, y sin más responsabilidad que notificar por escrito a "EL PRESTADOR DE SERVICIO", rescindir el presente contrato por cualquiera de las causas siguientes:

- a) Por prestar los servicios deficientemente, de manera inoportuna o por no apearse a lo estipulado en el presente contrato.
- b) Por no observar la discreción debida respecto de la información a la que tenga acceso, como consecuencia de la prestación de los servicios encomendados.
- c) Por suspender injustificadamente la prestación de los servicios o por negarse a realizar las adecuaciones pactadas.
- d) Por negarse a informar sobre la prestación y/o el resultado de los servicios encomendados.
- e) Por impedir el desempeño normal de labores de "LA UNIVERSIDAD" durante la prestación de los servicios, siempre que sean originadas por causas imputables a "EL PRESTADOR DE SERVICIO" y por negligencia de éste.
- f) Por incumplimiento de cualquiera de las obligaciones establecidas en este contrato.

Quedará a discreción de "LA UNIVERSIDAD" concederle a la contraparte un plazo prudente para subsanar el incumplimiento de alguna de sus obligaciones contractuales, para que, de esta forma, no sobrevenga en definitiva la rescisión de este contrato.

**SEXTA.- PENA CONVENCIONAL.** El incumplimiento por parte de "LA PRESTADORA DE SERVICIO" de cualquiera de las obligaciones derivadas del presente contrato, dará lugar al pago de una pena convencional equivalente a la cantidad de \$60.000.00 (sesenta mil pesos 00/100 M.N.), los cuales deberán pagarse en el domicilio aludido en la Declaración 1.5 de este instrumento jurídico dentro de los tres días hábiles siguientes a aquel en que se dé a conocer el aviso de rescisión o concluya el plazo concedido por "LA UNIVERSIDAD" para subsanar el incumplimiento respectivo. El incumplimiento en el pago de la cantidad antes descrita generara un interés legal, hasta su total liquidación.

**SÉPTIMA.- RESPONSABILIDAD LABORAL. “EL PRESTADOR DE SERVICIO”** asume toda la responsabilidad laboral y administrativa derivada de sus relaciones con sus trabajadores administrativos, contables, técnicos, auxiliares o cualquier otro que le preste sus servicios para desempeñar actividades tendientes a conseguir los fines a que se contrae este contrato. En caso de que se presentare alguna reclamación, interpelación, demanda laboral o sindical del personal referido, **“EL PRESTADOR DE SERVICIO”** responderá individual y absolutamente por estas acciones y las demás que se deriven por tales conceptos, asumiendo en forma integral y exclusiva cualquier obligación fiscal, laboral, administrativa y de seguridad social que tratase de imputársele a **“LA UNIVERSIDAD”**, obligándose a sacarla en paz y a salvo de cualquier reclamación que por dichos conceptos surgiera y a resarcirla de los daños y perjuicios que pudiera sufrir.

**OCTAVA.- CONFIDENCIALIDAD:** En caso de que las partes se deban proporcionar información considerada como confidencial para cumplir con el objeto del presente contrato, se obligan a no revelar, divulgar, transmitir, a mantener en secreto, y a no reproducir, copiar o duplicar dicha información confidencial, sin consentimiento previo expreso por escrito de la contraparte, así mismo a tomar las medidas necesarias a fin de salvaguardar la confidencialidad de dicha información.

Se entiende por información confidencial toda aquella información escrita, gráfica o contenida en documentos, medios electromagnéticos, discos ópticos, microfilmes u otros instrumentos similares, incluyendo de manera enunciativa, más no limitativa, la información técnica, social, administrativa, financiera y de negocios, reportes, planes, proyecciones, datos, investigaciones y cualquier otra información propiedad de las partes. No se considerará como información confidencial:

- La que sea del dominio público;
- La que las partes tengan que proporcionar en cumplimiento de una orden judicial o mandato de autoridad competente;
- Aquella que siendo propiedad de las partes consientan expresamente por escrito que se comuniquen a terceros o se haga pública. Las partes se obligan a hacer del conocimiento de su contraparte cualquier circunstancia que pudiera afectar la confidencialidad de la información a efecto de que ésta pueda tomar las medidas que considere pertinentes.

**NOVENA.- CESIÓN DE DERECHOS.** Las partes convienen y **“EL PRESTADOR DE SERVICIO”** manifiesta su conformidad de que no podrá en ningún momento ceder, enajenar, transmitir o comprometer, en todo o en parte, los derechos que le concede el presente contrato, sin la previa autorización o conformidad que por escrito emita **“LA UNIVERSIDAD”**, siendo causa de rescisión la contravención a lo aquí pactado.

**DÉCIMA.- CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR.** **“LA UNIVERSIDAD”** no será responsable de los daños y perjuicios que se pudiesen ocasionar por casos fortuitos o de fuerza mayor, así como por paro de labores académicas y/o administrativas o cualquier causa ajena a la voluntad de esta. Si por causas de caso fortuito o fuerza mayor **“EL PRESTADOR DE SERVICIO”** interrumpe el servicio objeto del presente instrumento, deberá dar aviso por escrito a **“LA UNIVERSIDAD”**, obligándose a reanudar la prestación en un término que no sea mayor a 72 horas.

**DÉCIMA PRIMERA.- NOTIFICACIONES.** Para todo lo relativo al presente contrato, las partes señalan como sus domicilios convencionales los indicados en el respectivo Capítulo de Declaraciones.

Toda documentación o notificación que ambas partes se realicen, deberán ser dirigidas a la atención de los representantes que firman el presente contrato.

**DÉCIMA SEGUNDA.- ACUERDO COMPLETO.** Este contrato constituye el acuerdo completo entre las partes en relación a su objeto y no podrá ser modificado sino mediante instrumento por escrito firmado por representantes autorizados de cada una de las partes.

**DÉCIMA TERCERA.- ENCABEZADOS.** Los encabezados en cada una de las cláusulas del presente instrumento jurídico serán usados únicamente como referencia contextual y no para efectos de interpretación puntal. Es únicamente el texto expreso de cada una de las cláusulas lo que se considerara, para determinar las obligaciones, de cada parte, de conformidad con el presente contrato.

**DÉCIMA CUARTA.- JURISDICCIÓN.** Para la interpretación y cumplimiento del presente contrato, las partes se someten a las leyes y tribunales competentes de la ciudad de Chihuahua, Chih., renunciando expresamente y desde ahora a cualquier otro fuero que por razón de sus domicilios presentes o futuros les pudiera corresponder.

**LEÍDO** que fue el presente instrumento constante de cinco hojas escritas solo por el anverso, y estando las partes enteradas de su contenido y alcance legal de cada una de sus cláusulas, lo firman por triplicado en la ciudad de Chihuahua, Chihuahua, el día 15 de febrero de 2020.

**POR LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE  
CHIHUAHUA**

  
**M.C. FRANCISCO MÁRQUEZ SALCIDO**  
DIRECTOR ADMINISTRATIVO Y APODERADO  
LEGAL

**POR EL PRESTADOR DE SERVICIO**

  
**C. JOSÉ ENRIQUE GARAY PADILLA**

**TESTIGOS**



**LIC. LUIS ALFONSO RIVERA CAMPOS**  
DIRECTOR DE LA FACULTAD DE DERECHO



**DR. OSCAR PABLO KHALIL MARLEN**  
SECRETARIO ADMINISTRATIVO DE LA FACULTAD  
DE DERECHO

LAS PRESENTES FIRMAS CORRESPONDEN AL CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS PROFESIONALES CELEBRADO ENTRE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA Y EL C. JOSÉ ENRIQUE GARAY PADILLA, EN FECHA 15 DE FEBRERO DEL 2020, EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIH. **CONSTE.**-----